

Growing and Sharing in Jesus Christ

"Have You Been Persuaded?"

One of the most haunting lines in the Gospel of Lazarus and the Rich Man is the last line of the parable where Abraham says to the rich man, "If they will not listen to Moses and the prophets, neither will they be persuaded if someone should rise from the dead." (Lk 16:31) Putting aside the obvious reference to Jesus' own resurrection and how some people refuse to believe in Him, I want to reflect upon what we have been persuaded to do because of our faith.

The most obvious answer is that we are persuaded to repent of sin and to believe in Jesus Christ. Another way of saying that is that fear of eternal punishment persuades us to obey the commandments. While this explanation is true to the Gospel, I think it severely limits our understanding of our own relationship with God which is based upon His love for us, and not simply our fear of Hell. The story of Lazarus and the Rich Man offers us a more complete explanation of our relationship with Christ than most of us realize. As the rich man is tortured in the abode of the dead, he seeks only one thing from Abraham: charity toward his suffering. Yet, charity is the one virtue he lacked in his earthly life. He begs Abraham to send Lazarus to quench his thirst, but he could not let a morsel fall from his table to satisfy Lazarus' hunger. When the rich man is denied charity for himself, he beseeches Abraham to show charity toward his family even though his own dogs added to Lazarus' torment in this life. Abraham's final response to the rich man warns us that no miracle, no sign from above can substitute for charity as a means of knowing God. If we beseech God for charity, then we are bound to be charitable toward one another.

What is "charity"? Most of us think of "charity" as something given away to help the poor. "Charity" comes from the Latin word "caritas" which refers to a love so profound it is more valuable than anything else. Pope Benedict XVI's first encyclical was titled *Deus Caritas Est* which is often mistranslated as "God is Love". The Pope is very clear that God's love for us is of a very special nature that cannot be understood fully by the limitations of the word "love" as we use it regularly. Our love for God must be expressed in the same way it is given to us—by our willingness to reach out to those in need. True charity, true love, is to give of ourselves lovingly for others in imitation of Christ. Charity unites both the giver and the receiver in the bond of God's own pure love. That is why one of our principal ministries is the Service Center. That is also why every parish group is encouraged to help the needy in some way or another. That is why I have sought to form new groups in our parish which respond in charity to those in need.

This week, one of our parish groups, the Marcha Triunfal, celebrates its 20th anniversary. This group began when some members of the charismatic prayer group were persuaded in prayer to help the homeless in our neighborhood. They have continued and expanded their charitable works these 20 years. I pray that all of us will be persuaded to such deep charity for those who are in need!

Growing and sharing in Jesus Christ,

Fr Nick

Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús

"Ha sido usted Persuasivo"



Una de las líneas más alarmantes en el Evangelio de Lázaro y el Hombre Rico es la última línea de la parábola donde Abrahán le dice al rico, "Si no escuchan a Moisés y a los profetas, no harán caso ni aunque resucite un muerto." (Lc. 16,31) Haciendo a un lado la obvia referencia de la propia resurrección de Jesús y como hay quienes aun rehúsan creer en El, quiero reflexionar en lo que buscamos hacer a través de nuestra fe.

La respuesta más obvia es que buscamos el arrepentimiento del pecado y creer en Cristo Jesús. Diciéndolo de otra manera, el miedo al castigo eterno nos obliga a obedecer los mandamientos. Mientras esta explicación es verdad de acuerdo al evangelio, yo creo que limita seriamente nuestro entendimiento de nuestra relación con Dios la cual se basa en Su amor por nosotros y no el temor al infierno. La historia de Lázaro y el Hombre Rico nos ofrece una explicación más completa de nuestra relación con Cristo, más de lo que muchos de nosotros nos imaginamos. Al ser torturado el hombre rico en su lugar de castigo el busca solo una cosa de Abrahán: caridad a su sufrimiento. Caridad fue la virtud que no tuvo en su vida terrena. Le pide a Abrahán que mande a Lázaro a calmar su sed, pero el no pudo dejar que de su mesa cayera una miga de pan para que Lázaro saciara su hambre. Cuando Abraham niega la caridad al hombre rico se le niega caridad, el le ruega a Abrahán que muestre caridad a su familia cuando aun sus propios perros agregaban tormento a la vida de Lázaro. La respuesta final de Abrahán al rico nos dice que ni un milagro, ni una señal de lo alto puede sustituir la caridad como medio de conocer a Dios. Si rogamos a Dios por caridad, entonces nos comprometemos a tener caridad unos con otros.

Que es "caridad" Muchos pensamos de "caridad" como algo que se da para ayudar a los pobres. "Caridad" viene de la palabra latina "caritas" refiriéndose a un amor profundo con más valor que cualquier otra cosa. La primera encíclica del Papa Benedicto XVI fue intitulada *Deus Caritas Est*, que a veces se traduce mal como "Dios es Amor". El Papa está muy claro que el amor de Dios por nosotros es de una naturaleza muy especial que no se puede entender en plenitud limitándonos a la palabra "amor" como solemos hacerlo. Nuestro amor por Dios debe de ser expresado de la misma manera en que lo recibimos con nuestra voluntad de llegar a quienes tienen necesidad. Caridad verdadera, verdadero amor, es dándonos nosotros mismos en amor por los demás en imitación de Cristo. La caridad une al que recibe y al que da uniéndose en el verdadero amor de Dios. Por ese nuestro Centro de Servicio es un ministerio principal. También es la razón por que se anima a cada grupo parroquial a ayudar al necesitado de una manera u otra

Esta semana uno de nuestros grupos parroquiales, Marcha Triunfal, celebra su 20° aniversario. Este grupo empezó cuando unos miembros del grupo de oración carismática fueron convencidos en oración ayudar a los desamparados de nuestro vecindario. Han continuado y ampliado su obra de caridad en estos 20 años. Yo oro por que todos seamos convencidos en mostrar tan profunda caridad para quienes están en necesidad.

Creciendo y compartiendo en Cristo Jesús,

Padre Nicolás